

PATVIRTINTA
Nacionalinės žemės tarnybos prie
Žemės ūkio ministerijos direktoriaus
2017 m. gruodžio 21 d. įsakymu
Nr. 1P- 710-(1.3 E.)

**(Naudojimosi Valstybei nuosavybės teise priklausančia geodezinės ir kartografinės veiklos
produkcija sutarties formos pavyzdys)**

**NAUDOJIMOSI VALSTYBEI NUOSAVYBĖS TEISE PRIKLAUSANČIA GEODEZINĖS IR
KARTOGRAFINĖS VEIKLOS PRODUKCIJA SUTARTIS**

(data) Nr. _____

(sudarymo vieta)

Nacionalinė žemės tarnyba prie Žemės ūkio ministerijos, toliau vadinama TEIKĖJU, atstovaujama
_____, veikiančio(-s) pagal _____, ir
(atstovo pareigos, vardas, pavardė) (atstovavimo teisinis pagrindas)
_____, toliau vadinama(-s) NAUDOTOJU,
(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos pavadinimas arba fizinio asmens vardas, pavardė)
atstovaujama(-s) _____, veikiančio(-s) pagal
(atstovo pareigos, vardas, pavardė)
_____, sudarėme šią sutartį (toliau – Sutartis).
(atstovavimo teisinis pagrindas)

**I SKYRIUS
SUTARTIES OBJEKTAS**

1. Šia Sutartimi TEIKĖJAS suteikia NAUDOTOJUI teisę pagal Sutartyje nustatytas sąlygas
naudotis _____
(valstybinio erdvinio duomenų rinkinio ar žemėlapių pavadinimas)
_____ (toliau – Duomenys),
(valstybinio erdvinio duomenų rinkinio ar žemėlapių pavadinimas)
kurie apima teritoriją, nurodytą Sutarties I priede.

2. Duomenys teikiami neatlygintinai.

**II SKYRIUS
DUOMENŲ NUOSAVYBĖ IR AUTORIAUS TEISĖS**

3. Duomenys yra Lietuvos Respublikos nuosavybė.
4. TEIKĖJAS yra institucija, kuri patikėjimo teise valdo, naudoja Duomenis ir jais disponuoja bei
administruoja Duomenų autorių išimtinės turtinės teises.

**III SKYRIUS
ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI IR TEISĖS**

5. TEIKĖJO teisės ir įsipareigojimai:

5.1. TEIKĖJAS turi teisę:

5.1.1. neatlygintinai gauti NAUDOTOJO sukurtus kitus erdvinius duomenis (nepriklausomai nuo to, ar kurdamas kitus erdvinius duomenis NAUDOTOJAS naudojo Duomenis ar ne), kurių reikia valstybiniais erdviniais duomenų rinkiniams ir žemėlapiams sudaryti, atnaujinti ir tvarkyti;

5.1.2. patikrinti, kaip NAUDOTOJAS laikosi Sutarties įsipareigojimų.

5.2. TEIKĖJAS įsipareigoja:

5.2.1. ne vėliau kaip per 10 darbo dienų nuo Sutarties pasirašymo bei jos užregistravimo ir kompiuterinės laikmenos gavimo dienos pateikti NAUDOTOJUI Duomenis kompiuterinėse laikmenose, pasirašant Duomenų perdavimo ir priėmimo aktą, nurodytą Sutarties 2 priede, kuris yra neatsiejama Sutarties dalis;

5.2.2. Sutarties galiojimo laikotarpiu teikti NAUDOTOJUI atnaujintus Duomenis tokiu pat būdu, koku buvo pateikti Duomenys.

6. NAUDOTOJO teisės ir įsipareigojimai:

6.1. NAUDOTOJAS turi teisę:

6.1.1. naudoti Duomenis, neribodamas kompiuterinių darbo vietų skaičiaus;

6.1.2. pakartotinai gauti Duomenis, jei NAUDOTOJAS prarado Duomenis arba pastebėjo Duomenų trūkumus (pvz., pateikti neišsamūs Duomenys ir pan.);

6.1.3. neatlygintinai perduoti Duomenų pagrindu sukurtus duomenis (skaitmenine ar spausdinta forma) tretiesiems asmenims arba juos viešai skelbti tik kartu su NAUDOTOJO sukurtais kitais erdviniais duomenimis.

6.2. NAUDOTOJAS įsipareigoja:

6.2.1. nekeisti Duomenų;

6.2.2. raštu informuoti TEIKĖJĄ apie pastebėtus Duomenų netikslumus;

6.2.3. tais atvejais, kai Duomenys naudojami NAUDOTOJO kitiems erdviniais duomenims, kurie bus tiražuojami ir neatlygintinai platinami, kurti arba neatlygintinai teikti elektroninio ryšio paslaugas, susijusias su Duomenimis, raštu informuoti TEIKĖJĄ ir pateikti NAUDOTOJO sukurtų erdvinių duomenų pavyzdžius ar elektroninio ryšio paslaugų aprašymą;

6.2.4. TEIKĖJUI prašant neatlygintinai teikti NAUDOTOJO sukurtus kitus erdvinius duomenis (nepriklausomai nuo to, ar kurdamas kitus erdvinius duomenis NAUDOTOJAS naudojo Duomenis ar ne), kurių reikia valstybiniais erdviniais duomenų rinkiniams ir žemėlapiams sudaryti, atnaujinti ir tvarkyti;

6.2.5. viešai rodydamas ar cituodamas Duomenis arba panaudojęs Duomenis erdviniais duomenims sukurti ar paslaugai, susijusiai su Duomenimis, teikti, nurodyti Duomenų pavadinimą, uždėti Duomenų autoriaus teisių apsaugos ženklą, greta jo pateikti Nacionalinės žemės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos nesutrumpintą pavadinimą ir Duomenų sukūrimo metus, taip pat uždėti Nacionalinės žemės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos logotipą;

6.2.6. suteikti galimybę TEIKĖJO atstovui patikrinti, kaip NAUDOTOJAS laikosi Sutarties įsipareigojimų.

IV SKYRIUS

DUOMENŲ NAUDOJIMAS PRIDĖTINĖS VERTĖS PRODUKTAMS KURTI IR (AR) PRIDĖTINĖS VERTĖS PASLAUGOMS TEIKTI

7. NAUDOTOJAS įgyja teisę kurti pridėtinės vertės produktus ir (ar) teikti pridėtinės vertės paslaugas tik gavęs TEIKĖJO raštišką leidimą.

8. NAUDOTOJAS, pageidaujantis Duomenis naudoti pridėtinės vertės produktams kurti ir (ar) pridėtinės vertės paslaugoms teikti, TEIKĖJUI raštu teikia paraišką leisti naudoti Duomenis pridėtinės vertės produktams kurti ir (ar) pridėtinės vertės paslaugoms teikti.

9. TEIKĖJAS ne vėliau kaip per 20 darbo dienų nuo NAUDOTOJO paraiškos leisti naudoti Duomenis pridėtinės vertės produktams kurti ir (ar) pridėtinės vertės paslaugoms teikti pateikimo dienos nustato atlygio dydį už Duomenų panaudojimą pridėtinės vertės produktams kurti ir (ar) pridėtinės vertės paslaugoms teikti, išrašo PVM sąskaitą faktūrą ir išsiunčia ją NAUDOTOJUI registruotu paštu arba įteikia jam atvykus Sutarties VIII skyriuje nurodytu TEIKĖJO adresu.

10. NAUDOTOJAS ne vėliau kaip per 10 darbo dienų nuo PVM sąskaitos faktūros gavimo dienos privalo sumokėti TEIKĖJUI atlygį už Duomenų panaudojimą pridėtinės vertės produktams sukurti ir (ar) pridėtinės vertės paslaugoms teikti.

11. TEIKĖJAS ne vėliau kaip per 10 darbo dienų nuo NAUDOTOJO PVM sąskaitos faktūros apmokėjimo dienos raštu išduoda NAUDOTOJUI leidimą naudoti Duomenis pridėtinės vertės produktui kurti ir (ar) pridėtinės vertės paslaugai teikti, kuris yra neatsiejama Sutarties dalis.

12. Pasibaigus leidimo galiojimui NAUDOTOJAS, pageidaujantis kurti pridėtinės vertės produktą ir (ar) teikti pridėtinės vertės paslaugą, Sutarties galiojimo laikotarpiu turi teisę prašyti naujų leidimų.

V SKYRIUS

SUTARTIES GALIOJIMAS, NUTRAUKIMAS IR PAKEITIMO SĄLYGOS

13. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo dienos ir galioja _____.

14. Sutarties šalių rašytiniu susitarimu Sutartis gali būti keičiama ar papildoma.

15. Sutarties galiojimas pasibaigia:

15.1. pasibaigus Sutarties galiojimo terminui;

15.2. rašytiniu abiejų šalių susitarimu;

15.3. NAUDOTOJO iniciatyva nutraukus Sutartį prieš terminą. Apie Sutarties nutraukimą prieš terminą NAUDOTOJAS privalo iš anksto pranešti TEIKĖJUI raštu ne vėliau kaip prieš 30 kalendorinių dienų iki Sutarties nutraukimo;

15.4. TEIKĖJO iniciatyva nutraukus Sutartį prieš terminą, kai NAUDOTOJAS pažeidžia bent vieną iš Sutarties 6.2 papunktyje nustatytų sąlygų ir per TEIKĖJO nustatytą terminą, kuris negali būti trumpesnis nei 10 darbo dienų, nepašalina Sutarties pažeidimų (jeigu juos galima pašalinti). Apie

Sutarties nutraukimą prieš terminą TEIKĖJAS privalo iš anksto pranešti NAUDOTOJUI raštu ne vėliau kaip prieš 30 kalendorinių dienų iki Sutarties nutraukimo.

16. Pasibaigus Sutarčiai arba ją nutraukus prieš terminą, NAUDOTOJAS netenka teisės naudoti Duomenų ir privalo iš TEIKĖJO gautus Duomenis ir turimas jų kopijas sunaikinti ne vėliau kaip per 10 darbo dienų nuo Sutarties pasibaigimo ar nutraukimo.

VI SKYRIUS SUTARTIES ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

17. Visi su Sutartimi susiję ginčai sprendžiami derybomis. Šalims nesusitarus, ginčai sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

VII SKYRIUS KITOS SĄLYGOS

18. TEIKĖJO atstovas, atsakingas už Sutarties vykdymą, – _____
(asmens pareigos, vardas, pavardė,

telefono numeris, el.paštas)

19. NAUDOTOJO atstovas, atsakingas už Sutarties vykdymą, – _____
(asmens pareigos, vardas, pavardė,

telefono numeris, el. paštas)

20. Sutartis sudaryta dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais – po vieną kiekvienai šaliai.

21. Bet kokie pranešimai, informacija ar dokumentacija dėl Sutarties ar jos vykdymo turi būti išsiųsta registruotu paštu ar per kurjerį Sutarties VIII skyriuje nurodytais šalių adresais.

22. Šalys privalo per 10 darbo dienų informuoti viena kitą apie savo adresą, telefoną, fakso numerių bei kitų rekvizitų pasikeitimą. Neįvykdžius šių reikalavimų, šalis neturi teisės reikšti pretenzijų, kad kitos šalies veiksmai, atlikti vadovaujantis paskutine turima informacija, neatitinka Sutarties sąlygų arba kad ji negavo pranešimų, siųstų pagal paskutinius turimus rekvizitus.

23. Sutarties priedas – _____ – yra neatsiejama Sutarties dalis.
(priedo pavadinimas)

VIII SKYRIUS SUTARTIES ŠALIŲ REKVIZITAI

24. TEIKĖJO rekvizitai:

(juridinio asmens pavadinimas, juridinio asmens kodas Juridinių asmenų registre, adresas, telefonas, faksas, el. paštas)

25. NAUDOTOJO rekvizitai:

(juridinio asmens pavadinimas, juridinio asmens kodas Juridinių asmenų registre, adresas, telefonas, faksas,

el. paštas arba fizinio asmens vardas, pavardė, adresas, telefonas, faksas, el. paštas)

IX SKYRIUS SUTARTIES ŠALIŲ PARAŠAI

TEIKĖJAS

Nacionalinė žemės tarnyba
prie Žemės ūko ministerijos

(atstovo pareigos)
(A.V.)

(atstovo parašas)

(atstovo vardas, pavardė)

NAUDOTOJAS

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
pavadinimas)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
atstovo pareigos)

(A.V., jeigu reikalavimas turėti
antspaudą numatytas įstatymuose)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
atstovo arba fizinio asmens parašas)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
atstovo arba fizinio asmens vardas, pavardė)

20 m. d. naudojimosi
Valstybei nuosavybės teise
priklausančia geodezinės ir
kartografinės veiklos produkcija
sutarties Nr. _____
1 priedas

TERITORIJA, KURIĄ APIMA VALSTYBINIAI ERDVINIAI DUOMENŲ RINKINIAI IR ŽEMĖLAPIAI

(Lietuvos Respublikos teritorija, kurią apima Duomenys, gali būti pavaizduota schemoje arba gali būti apibrėžiama Duomenų nomenklatūriniais lapais pagal topografinių planų ir žemėlapių skaidymo lapais principinę schemą 1994 metų Lietuvos koordinacijų sistemoje, patvirtintą Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1994 m. rugsėjo 30 d. nutarimu Nr. 936 „Dėl Lietuvos geodezinių koordinacijų sistemos įvedimo“, arba Lietuvos Respublikos teritorijos administraciniais vienetais ar gyvenamosiomis vietovėmis arba kadastro vietovėmis)

TEIKĖJAS

Nacionalinė žemės tarnyba
prie Žemės ūko ministerijos

(atstovo pareigos)
(A.V.)

(atstovo parašas)

(atstovo vardas, pavardė)

NAUDOTOJAS

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
pavadinimas)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
atstovo pareigos)
(A.V., jeigu reikalavimas turėti
antspaudą numatytas įstatymuose)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
atstovo arba fizinio asmens parašas)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
atstovo arba fizinio asmens vardas, pavardė)

20 m. d. naudojimosi
Valstybei nuosavybės teise
priklausančia geodezinės ir
kartografinės veiklos produkcija
sutarties Nr. _____
2 priedas

(valstybinio erdvinio duomenų rinkinio ar žemėlapių pavadinimas)

PERDAVIMO IR PRIĖMIMO AKTAS

(data) Nr. _____

(sudarymo vieta)

Nacionalinė žemės tarnyba prie Žemės ūkio ministerijos, toliau vadinama TEIKĖJU,
atstovaujama _____, veikiančio(-s) pagal _____,
(atstovo pareigos, vardas, pavardė) (atstovavimo teisinis pagrindas)

perdavė, o _____, toliau vadinama(-s) NAUDOTOJU,
(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos pavadinimas arba
fizinio asmens vardas, pavardė)

atstovaujama(-s) _____, veikiančio(-s) pagal _____,
(atstovo pareigos, vardas, pavardė) (atstovavimo teisinis pagrindas)

priėmė _____, kuri(-s) apima Lietuvos Respublikos
(valstybinio erdvinio duomenų rinkinio ar žemėlapių pavadinimas)

teritoriją, nurodytą 20 m. d. naudojimosi valstybei nuosavybės teise priklausančia
geodezinės ir kartografinės veiklos produkcija sutarties Nr. ____ (toliau – Sutartis) 1 priede,
įrašytą į _____ .
(kompiuterinės laikmenos pavadinimas ir jų skaičius)

Šis aktas surašytas 2 egzemplioriais, po vieną TEIKĖJUI ir NAUDOTOJUI, ir yra neatsiejama
Sutarties dalis.

TEIKĖJAS

Nacionalinė žemės tarnyba
prie Žemės ūkio ministerijos

(atstovo pareigos)
(A.V.)

(atstovo parašas)

(atstovo vardas, pavardė)

NAUDOTOJAS

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
pavadinimas)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
atstovo pareigos)

(A.V., jeigu reikalavimas turėti
antspaudą numatytas įstatymuose)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
atstovo arba fizinio asmens parašas)

(juridinio asmens ar kitos užsienio organizacijos
atstovo arba fizinio asmens vardas, pavardė)
